105x142mm（19-9-19）

MELISSA

16200047/16200052/16200054/16200055/16200056/11200022/11200023/16200067/16200068/16200082/16200085

DK Håndmikser 2
SE Handmixer 8
NO Håndmikser 14
FI Käsivatkain 20
UK Hand mixer 25
DE Handmixer 31
PL Mikser ręczny 38
FR Batteur 46

www.adexi.eu

DK

INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Generelt

- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Reklamationsbestemmelser).
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Apparatet må kun sluttes til 230 V, 50 Hz.
- Apparatet, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand ind i apparatet.
- Rør aldrig ved apparatet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad ikke apparatet, når det er tændt.
- Apparatet må anvendes af børn på over 8 år og personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, forudsat at de overvåges eller er blevet instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de dermed forbundne risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Apparatet indeholder skarpe dele og bør opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med apparatet eller er anbefalet af producenten.

Brug af apparatet

- Brug altid apparatet sammen med en skål.
- Tænd ikke apparatet, hvis piskerne eller dejkrogene ikke er monteret.
- Lad ikke apparatet køre i mere end 5 minutter ad gangen. Hvis apparatet har kørt i 5 minutter, skal du lade det køle af, inden du bruger det igen.
- Fyld ikke for mange ingredienser i skålen, da det kan overbelaste motoren.
- Berør aldrig piskerne eller dejkrogene, mens apparatet kører, da det kan medføre personskade. Sluk apparatet, og vent, indtil piskerne/dejkrogene er stoppet helt, før du rører ved dem.
- Stik aldrig køkkenredskaber eller andre genstande ind i piskerne eller dejkrogene, mens apparatet kører, da det kan medføre personskade og skader på apparatet.
- Frigør aldrig piskerne eller dejkrogene, mens apparatet kører.
- Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, før udskiftning af piskere/dejkroge, og når apparatet ikke er i brug.
- Fjern piskerne/dejkrogene fra apparatet, før du rengør dem.
- Apparatets ventilationsåbninger må ikke tildækkes.
- Stik aldrig genstande ind i apparatets ventilationsåbninger.

Ledning og stik

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.
- Hold ledningen og apparatet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, før du skifter tilbehør, og når apparatet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.

- Sørg for, at ledningen til apparatet er rullet helt ud.
- Ledningen må ikke bøjes eller vikles omkring apparatet.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet, bortfalder reklamationsretten.

OVERSIGT OVER APPARATETS DELE

1. Frigørelsesknap (EJECT)
2. Hastighedsknap
3. Turboknap (TURBO)
4. Håndtag
5. Motordel
6. Dejkroge
7. Piskere
8. Monteringshuller

FØR FØRSTE ANVENDELSE

- Fjern al emballage og alle transportmaterialer fra apparatet indvendigt og udvendigt.
- Kontroller, at apparatet ikke har synlige skader, og at der ikke mangler nogen dele.
- Rengør alle dele, der kommer i kontakt med fødevarer, inden du anvender apparatet første gang (eller efter længere tids opbevaring uden brug). Se afsnittet Rengøring.

BRUG AF APPARATET

1. Sæt piskerne (7) eller dejkrogene (6) i monteringshullerne (8); tryk dem ind, og drej dem let, til der lyder et klik.
2. Kontroller, at hastighedsknappen (2) er indstillet på 0 (= slukket).
3. Tilslut apparatet.
4. Sænk piskerne/dejkrogene ned i skålen med ingredienser, før du tænder apparatet, så du undgår stænk.
5. Tænd apparatet ved at skubbe hastighedsknappen mod højre.
   - o Apparatet har 5 hastighedsindstillinger, hvor 1 er den laveste hastighed, og 5 er den højeste.
   - o Start med en lav hastighed, og øg langsomt hastigheden.
   - o Fyld ikke for mange ingredienser i skålen, da det kan overbelaste motoren.
6. Hvis du holder Turboknappen (3) nede ved en vilkårlig hastighed, øges apparatets hastighed. Brug kun Turboknappen i kortere tid ad gangen.
7. Sluk apparatet ved at skubbe hastighedsknappen til positionen 0, når du er færdig med at røre eller piske.
8. Tag stikket ud af stikkontakten, før du afmonterer piskerne eller dejkrogene. Dette gøres ved at trykke på frigørelsesknappen (1).

OPBEVARING

- Sørg for, at apparatet er rent, tørt og helt afkølet, før du stiller det væk.
- Opbevar apparatet på et rent og tørt sted, evt. i æsken.
- Stil ikke tunge ting oven på apparatet.
- Ledningen må ikke bøjes eller vikles omkring apparatet.

RENGØRING

Ved rengøring af apparatet bør du være opmærksom på følgende punkter:

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt af, før du rengør det.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand ind i det.
- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud. Tilsæt eventuelt lidt opvaskemiddel til vandet, hvis apparatet er meget snavset.
- Piskerne og dejkrogene kan rengøres i varmt vand tilsat opvaskemiddel eller i opvaskemaskine.
- Brug ikke stålsvampe, skuresvampe eller nogen former for stærke, opløsende eller slibende rengøringsmidler til at rengøre apparatet med, da det kan ødelægge apparatets udvendige overflader.
- VIGTIGT! Lad apparatet tørre helt efter rengøring, inden det bruges igen. Apparatet må ikke bruges, hvis det er fugtigt.
- Rengør altid apparatet, før du stiller det væk, hvis det ikke skal bruges i længere tid.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

REKLAMATIONSBESTEMMELSER

Reklamationsretten gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside www.adexi.dk.

Du finder svaret ved at klikke på "Spørgsmål & svar" i menuen "Forbrugerservice", hvor de oftest stillede spørgsmål er vist.

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

IMPORTØR

Adexi Group
www.adexi.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

SE

INTRODUKTION

För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya apparat är det lämpligt att du läser igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar också att du sparar bruksanvisningen så att du kan använda den som referens senare.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Allmänt

- Felaktig användning av den här apparaten kan orsaka personskador och skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz.
- Sänk inte ner apparat, sladd eller kontakt i vatten och se till att inget vatten tränger in i apparaten.
- Rör aldrig apparaten, sladden eller vägguttaget med våta eller fuktiga händer.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus, höga temperaturer, fukt, damm eller frätande ämnen.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är igång.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktionsförmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de inte får anvisningar av en person som ansvarar för deras säkerhet och användningen sker under uppsikt av denna person. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och skötsel ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Apparaten innehåller vassa delar – förvaras utom räckhåll för barn.
- Använd endast medföljande tillbehör eller sådana som rekommenderas av tillverkaren.

Användning

- Använd alltid apparaten tillsammans med en skål.
- Sätt inte på apparaten utan att vispar eller degkrokar är monterade.
- Kör inte apparaten i mer än 5 minuter åt gången. Om apparaten har varit igång i mer än 5 minuter ska du låta den svalna innan den används igen.
- Om du lägger i för många ingredienser i skålen kan motorn överbelastas.
- Rör aldrig vid visparna eller degkrokarna medan de är igång. Risk för allvarlig personskada. Stäng av apparaten och vänta tills visparna eller degkrokarna har stannat innan du rör vid dem.
- Stick aldrig in köksredskap eller andra föremål i visparna eller degkrokarna medan de är igång. Risk för allvarlig personskada och skada på apparaten.
- Mata aldrig ut visparna eller degkrokarna medan apparaten är igång.
- Stäng av apparaten och dra ut strömsladden från eluttaget före rengöring, byte av vispar/degkrokar och när apparaten inte ska användas.
- Ta bort vispar/degkrokar från apparaten före rengöring.
- Täck inte över ventilationshålen.
- Stoppa aldrig in något i ventilationshålen.

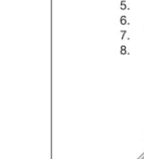
Sladd och kontakt

- Låt inte sladden hänga ut över kanten på arbetsunderlaget.
- Kontrollera att ingen riskerar att snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.
- Undvik att ha sladden och apparaten i närheten av värmekällor, heta föremål och öppna lågor.
- Koppla ur kontakten innan du byter tillbehör, rengör apparaten eller när den inte ska användas. Undvik att dra i sladden när stickkontakten skall dras ur vägguttaget. Håll i stickkontakten i stället.
- Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Sladden får inte snurras eller viras runt apparaten.
- Kontrollera regelbundet att varken sladd eller kontakt är skadade. Använd inte apparaten om så är fallet eller om apparaten har tappats i golvet eller skadats på annat sätt.

- Om apparaten, sladden eller kontakten har skadats ber du en auktoriserad reparationstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem. Försök aldrig reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin. Ej auktoriserade reparationer eller ändringar på apparaten gör garantin ogiltig.

BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR

1. Utmatningsknapp (EJECT)
2. Hastighetsknapp
3. Turbo-knapp (TURBO)
4. Handtag
5. Motordel
6. Degkrokar
7. Vispar
8. Hål för sele



INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta bort allt förpacknings- och transportmaterial från apparatens in- och utsida.
- Kontrollera att apparaten inte har några synliga skador och att inga delar fattas.
- Rengör alla delar som kommer i direkt kontakt med livsmedel innan du använder apparaten för första gången (eller efter långvarig förvaring). Se "Rengöring".

ANVÄNDA APPARATEN

1. Montera visparna (7) eller degkrokarna (6) i deras hål (8). Tryck in dem helt och vrid tills du hör att de klickar på plats.
2. Kontrollera att hastighetsknappen (2) är inställd på 0 (= av).
3. Anslut apparaten till eluttaget.
4. Sänk ner visparna/degkrokarna i skålen med ingredienser innan du sätter på apparaten, för att undvika stänk.

5. Sätt på apparaten genom att föra hastighetsknappen åt höger.
   - o Apparaten har 5 hastighetsinställningar: 1 är den lägsta och 5 är den högsta.
   - o Börja med låg hastighet och öka gradvis.
   - o Om du lägger i för många ingredienser i skålen kan motorn överbelastas.
6. Tryck på Turboknappen (3) i valfri inställning för att öka hastigheten. Använd endast Turboknappen en kort stund i taget.
7. Stäng av apparaten genom att vrida hastighetsknappen till läget "0" när du inte ska använda apparaten mer.
8. Koppla bort apparaten från eluttaget innan du tar av vispar eller degkrokar. Tryck på utmatningsknappen(1).

FÖRVARING

- Kontrollera att apparaten är ren, torr och helt avsvalnad innan du ställer undan den.
- Förvara apparaten på en ren och torr plats, t.ex. i dess kartong.
- Placera inga tunga föremål ovanpå apparaten.
- Sladden får inte snurras eller viras runt apparaten.

RENGÖRING

När du rengör apparaten bör du tänka på följande:

- Dra ut stickproppen ur eluttaget och låt apparaten svalna helt innan du rengör den.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten och se till att inget vatten tränger in i apparaten.
- Du rengör apparaten genom att torka av den med en fuktig trasa. Lite diskmedel kan användas om apparaten är mycket smutsig.
- Vispar och degkrokar kan diskas för hand eller i en diskmaskin.
- Använd aldrig en skursvamp, stålull eller någon form av starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten eftersom det kan skada apparatens utsida.
- VIKTIGT! Låt torka helt efter rengöring. Använd inte apparaten om den är fuktig.
- Se alltid till att apparaten är ren innan den ställs undan för att inte användas under en längre period.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol:

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I vissa medlemsländer kan du i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren, om du köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte har följts
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada
- apparaten är trasig på grund av felaktig nätströmsförsörjning.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor angående användningen av apparaten och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på www.adexi.se.

Gå till menyn "Konsumentservice" och klicka på "Frågor och svar" för att läsa frågor som ställs ofta.

På webbplatsen hittar du också kontaktinformation om du behöver kontakta oss med frågor om tekniska problem, reparationer, tillbehör och reservdelar.

IMPORTÖR

Adexi Group
www.adexi.se

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

NO

INNLEDNING

For å få mest mulig glede av det nye apparatet bør du lese nøye gjennom denne bruksanvisningen før bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

SIKKERHETSREGLER

Generelt

- Feilaktig bruk av dette apparatet kan forårsake personskade og materiell skade.
- Apparatet må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuell personskade eller materiell skade som oppstår fra feilaktig bruk eller håndtering (se også Garantivilkår).
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke egnet til utendørs eller kommersiell bruk.
- Bare for tilkobling til 230 V, 50 Hz.
- Apparatet, ledningen eller støpselet må aldri legges i vann, og det må ikke komme vann inn i apparatet.
- Ikke ta på apparatet, ledningen eller vegguttaket med våte eller fuktige hender.
- Ikke utsett apparatet for direkte sollys, høye temperaturer, fuktighet, støv eller korroderende stoffer.
- Gå aldri fra apparatet mens det står på.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruk av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring og brukervedlikehold på apparatet når de ikke er under tilsyn.
- Apparatet inneholder skarpe deler – oppbevares utilgjengelig for barn.

- Bruk kun tilbehør som følger med apparatet eller som anbefales av produsenten.

Bruk:

- Skal alltid brukes med bolle.
- Ikke slå på apparatet med mindre vispene eller eltekroken er montert.
- Ikke la apparatet stå på i mer enn 5 minutter om gangen. Hvis apparatet har gått i mer enn 5 minutter, skal det avkjøles før det brukes igjen.
- Hvis det er for mange ingredienser i bollen, kan motoren overbelastes.
- Ikke ta på vispene eller eltekrokene mens håndmikseren går. Fare for personskade. Slå av apparatet og vent til vispene eller eltekroken har sluttet å rotere, før du tar på dem.
- Ikke stikk kjøkkenutstyr eller andre gjenstander inn i vispene eller eltekrokene når mikseren går. Fare for personskade og alvorlig skade på apparatet.
- Ikke ta av vispene eller eltekrokene mens håndmikseren går.
- Slå av apparatet og trekk ut kontakten før rengjøring, bytte av visper/eltekroker og når apparatet ikke er i bruk.
- Fjern vispene/eltekrokene fra apparatet før du rengjør dem.
- Luftehullene må ikke tildekkes.
- Stikk aldri gjenstander inn i luftehullene.

Ledning og støpsel

- Sørg for at ledningen ikke henger over kanten av arbeidsbenken.
- Kontroller at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen eller en ev. skjøteledning.
- Hold ledningen og apparatet unna varmekilder, varme gjenstander og åpen ild.
- Trekk ut kontakten før du bytter tilbehør, gjør rent, og når apparatet ikke er i bruk. Ikke trekk i ledningen når du tar støpselet ut av stikkontakten. Ta i stedet tak i støpselet.
- Kontroller at ledningen er trukket helt ut.
- Ledningen må ikke tvinnes eller vikles rundt apparatet.

- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom det har falt i gulvet eller er skadet på annen måte.
- Hvis apparatet, ledningen eller støpselet er skadet, må du få apparatet undersøkt og eventuelt reparert av en autorisert reparatør. Ikke forsøk å reparere apparatet selv. Kontakt forretningen du kjøpte apparatet i, ved garantireparasjoner. Uautoriserte reparasjoner eller endringer på apparatet vil føre til at garantien opphører.

BESKRIVELSE AV APPARATETS DELER

1. Utløserknapp (EJECT)
2. Hastighetsknapp
3. Turbo-knapp (TURBO)
4. Håndtak
5. Motor
6. Eltekroker
7. Visper
8. Monteringshull

FØR APPARATET TAS I BRUK FØRSTE GANG

- Fjern all innvendig og utvendig emballasje.
- Kontroller at apparatet ikke har synlige skader eller manglende deler.
- Rengjør alle deler som kommer i kontakt med mat, før du bruker apparatet for første gang (eller etter at det ikke har vært brukt på lengre tid). Se avsnittet Rengjøring.

BRUKE APPARATET

1. Sett vispene (7) eller eltekrokene (6) i de tilhørende hullene (8), og trykk dem inn og vri til du hører at de klikker på plass.
2. Sjekk at hastighetsknappen (2) er satt til 0 (= av).
3. Koble apparatet til strømforsyningen.
4. Senk vispene/eltekrokene ned i bollen med ingrediensene før du slå den på, slik at du unngår søl og sprut.
5. Slå på apparatet ved å skyve hastighetsknappen til høyre.
   - o Apparatet har 5 hastighetstrinn: 1 er laveste og 5 er høyeste hastighet.
   - o Start ved lav hastighet og øk gradvis.
   - o Hvis det er for mange ingredienser i bollen, kan motoren overbelastes.
6. Turbo-knappen (3) kan brukes uansett innstilling for å øke hastigheten. Turbo-knappen skal bare brukes i korte perioder.
7. Slå av apparatet ved å skyve hastighetsknappen til "0" når du er ferdig med å bruke det.
8. Trekk ut kontakten før du fjerner vispene eller eltekrokene. Trykk på utløserknappen (1).

OPPBEVARING

- Sørg for at apparatet er rent, tørt og helt avkjølt før du setter det til oppbevaring.
- Oppbevar apparatet på et rent og tørt sted, for eksempel i esken som du fikk det i.
- Ikke legg tunge gjenstander oppå støvsugeren.
- Ledningen må ikke tvinnes eller vikles rundt apparatet.

RENGJØRING

Vær oppmerksom på følgende ved rengjøring av apparatet:

- Trekk støpselet ut av stikkontakten og la apparatet avkjøle helt før du rengjør det.

- Ikke legg apparatet i vann, og forsikre deg om at det ikke kommer vann inn i apparatet.
- Rengjør apparatet ved å tørke av det med en fuktig klut. Bruk litt rengjøringsmiddel hvis apparatet er svært skittent.
- Vispene og eltekrokene kan vaskes i såpevann for hånd eller i oppvaskmaskin.
- Ikke bruk skuresvamper, stålull, sterke løsemidler eller rengjøringsmidler med slipemidler til å rengjøre apparatet, da de kan skade apparatets utvendige flater.
- VIKTIG! La apparatet tørke helt etter rengjøring. Ikke bruk apparatet hvis det er fuktig.
- Apparatet må alltid rengjøres før det settes bort, hvis det ikke skal brukes over lengre tid.

INFORMASJON OM KASSERING OG RESIRKULERING AV DETTE PRODUKTET

Vær oppmerksom på at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol:

Det betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal kasseres separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger innen EU kan kostnadsfritt levere brukt utstyr til gjenvinningsstasjoner. I enkelte medlemsland kan du i visse tilfeller returnere brukt utstyr til forhandleren der det ble kjøpt, hvis du samtidig kjøper nytt utstyr. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter hvis du ønsker ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIVILKÅR

Garantien gjelder ikke:

- anvisningene ovenfor ikke er fulgt
- noen har tuklet med apparatet
- apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller på en eller annen måte er blitt skadet
- apparatet er defekt på grunn av feil i strømtilførselen.

Da vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

VANLIGE SPØRSMÅL

Hvis du har spørsmål om bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre på www.adexi.eu.

Gå til menyen "Consumer Services" og klikk på "Frequently asked questions" for å se vanlige spørsmål.

Se også kontaktinformasjonen på nettstedet vårt hvis du trenger å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

IMPORTØR

Adexi Group
www.adexi.eu

Vi står ikke ansvarlig for eventuelle trykkfeil.

FI

JOHDANTO

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Lue turvallisuusohjeet erittäin huolellisesti. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteesi eri toimintoihin myöhemminkin.

TURVALLISUUS

Yleistä

- Laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja laitteen vaurioitumisen.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista vahingoista (katso myös kohta Takuuehdot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Laite ei sovellu ulkokäyttöön eikä kaupalliseen käyttöön.
- Laite voidaan kytkeä vain 230 V, 50 Hz verkkoon.
- Älä upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen ja varmista, ettei laitteen sisään pääse vettä.
- Älä koske laitteeseen, virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä tai kosteilla käsillä.
- Älä jätä laitetta suoraan auringonpaisteeseen tai altista sitä kuumuudelle, kosteudelle, pölylle tai syövyttäville aineille.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta, kun sen virta on kytkettynä.
- Tätä laitetta saavat käyttää myös 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen tila, kokemus sekä osaaminen ovat puutteelliset, mikäli he ovat saaneet laitteen turvallista käyttöä koskevan opastuksen tai vastaavat ohjeet ja ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Laite sisältää teräviä osia – pidä lasten ulottumattomissa.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettuja tai valmistajan suosittelemia lisävarusteita.

Käyttö

- Käytä aina kulhoa.
- Älä kytke laitetta päälle, jos vispilöitä tai taikinakoukkua ei ole kiinnitetty.

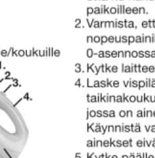
- Anna laitteen käydä kerrallaan korkeintaan 5 minuuttia. Jos laite on käynyt 5 minuuttia, anna sen jäähtyä, ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Moottori voi ylikuumentua, jos kulho on liian täynnä.
- Älä koske vispilöihin tai taikinakoukkuun laitteen ollessa käynnissä. Vakavan vamman vaara. Sammuta laite ja odota, että vispilät tai taikinakoukku pysähtyvät. Älä kosketa niitä sitä ennen.
- Älä työnnä vispilöihin tai taikinakoukkuun keittiötyökaluja tai muilla esineitä, kun laite on käynnissä. Vakavien vammojen ja laitevaurioiden vaara.
- Älä irrota vispilöitä tai taikinakoukkuja, kun laite on käynnissä.
- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistamista tai vispilöiden ja taikinakoukkujen vaihtamista. Irrota pistoke myös, kun et käytä laitetta.
- Irrota vispilät/taikinakoukku laitteesta ennen puhdistusta.
- Älä peitä tuuletusaukkoja.
- Älä laita esineitä tuuletusaukkoihin.

Johto ja pistoke

- Älä anna johdon roikkua työtason reunan yli.
- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.
- Suojaa virtajohto ja laite lämmönlähteiltä, kuumilta esineiltä ja avotulelta.
- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen varusteiden vaihtamista tai puhdistamista tai silloin, kun laitetta ei käytetä. Älä irrota johtoa pistorasiasta vetämällä johdosta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Varmista, että johto ei ole kierteellä.
- Virtajohtoa ei saa vääntää tai kiertää laitteen ympärille.
- Tarkista säännöllisesti, ettei virtajohto tai pistoke ole vaurioitunut, äläkä käytä laitetta, jos se on kaatunut tai muuten vahingoittunut.
- Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, käytä laite huollossa ja korjauta se tarvittaessa ammattilaisella. Älä yritä koskaan itse korjata laitetta. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

LAITTEEN PÄÄOSAT

1. Irrotuspainike (EJECT)
2. Nopeudensäätöpainike
3. Turbopainike (TURBO)
4. Kädensija
5. Moottoriosa
6. Taikinakoukut
7. Vispilät
8. Aukot vispilöille/koukuille



ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

- Poista kaikki pakkaus- ja kuljetusmateriaalit laitteen sisä- ja ulkopuolelta.
- Tarkista, että laitteessa ei ole vaurioita tai puuttuvia osia.
- Puhdista kaikki ainesten kanssa suoraan kosketukseen joutuvat osat, ennen kuin käytät laitetta ensimmäisen kerran (tai pitkän säilytysajan jälkeen). Katso kohta Puhdistus.

LAITTEEN KÄYTTÖ

1. Aseta vispilät (7) tai taikinakoukut (6) laitteessa oleviin aukkoihin (8) niin, että ne naksahtavat paikoilleen.
2. Varmista, että nopeuspainike (2) on 0-asennossa (= pois päältä).
3. Kytke laitteeseen virta.
4. Laske vispilät tai taikinakoukut kulhoon, jossa on ainekset. Käynnistä vasta sitten, että ainekset eivät roisku.
5. Kytke päälle painamalla virtakytkin oikealle.
   - o Laitteessa on viisi nopeusasetusta. 1 on hitain ja 5 nopein.
   - o Aloita hitaalla ja lisää nopeutta vähitellen.
   - o Moottori voi ylikuumentua, jos kulho on liian täynnä.
6. Turbopainikkeen (3) painaminen missä tahansa asetuksessa lisää nopeutta. Käytä turbotoimintoa vain lyhyen aikaa kerrallaan.
7. Katkaise laitteen virta kääntämällä nopeuskytkin 0-asentoon.
8. Irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin irrotat vispilät tai taikinakoukut. Paina irrotuspainiketta (1).

SÄILYTYS

- Varmista, että laite on puhdas, kuiva ja täysin jäähtynyt, ennen kuin laitat sen säilytyspaikkaan.
- Säilytä laitetta puhtaassa ja kuivassa paikassa, esimerkiksi sen omassa laatikossa.
- Älä laita laitteen päälle painavia esineitä.
- Virtajohtoa ei saa vääntää tai kiertää laitteen ympärille.

PUHDISTUS

Laitteen puhdistus:

- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä täysin ennen puhdistusta.
- Älä koskaan upota laitetta veteen äläkä anna veden päästä laitteen sisään.
- Puhdista laite pyyhkimällä se kostealla liinalla. Jos laite on hyvin likainen, veteen voi lisätä hieman pesuainetta.
- Vispilät ja taikinakoukut voi pestä käsin astianpesuainevedessä tai astianpesukoneessa.
- Älä käytä puhdistamiseen teräsvillaa, hankaussientä, voimakkaita ja hankaavia puhdistusaineita, sillä ne saattavat vahingoittaa laitteen ulkopintaa.
- TÄRKEÄÄ! Anna kuivua huolellisesti puhdistuksen jälkeen. Älä käytä laitetta sen ollessa kostea.
- Puhdista laite aina ennen kuin laitat sen säilytykseen, varsinkin jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:

Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkajätettä koskevan WEEE-direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin.

Joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat lähimmältä jälleenmyyjältä, tukkukauppiaalta tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita
- laitteen vika johtuu sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

USEIN ESITETTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Jos sinulla on laitteen käyttöä koskevia kysymyksiä etkä löydä vastauksia tästä käyttöohjeesta, käy Internet-sivuillamme osoitteessa www.adexi.eu.

Katso usein esitettyjen kysymysten vastaukset Consumer Services -valikon kohdasta Frequently Asked Questions.

Yhteystietomme ovat nähtävissä kotisivuillamme siltä varalta, että haluat ottaa meihin yhteyttä teknisiä kysymyksiä, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskevissa asioissa.

MAAHANTUOJA

Adexi Group
www.adexi.eu

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

UK

INTRODUCTION

To get the best out of your new appliance, please read this user guide carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your appliance.

SAFETY MEASURES

General

- Incorrect use of this appliance may cause personal injury and damage.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- For connection to 230 V, 50 Hz only.
- Do not immerse the appliance, cord or plug in water and make sure no water enters the appliance.
- Never touch the appliance, cord or wall socket with wet or damp hands.
- Do not expose the appliance to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance contains sharp parts - keep out of the reach of children.
- Use only accessories supplied with the appliance or those recommended by the manufacturer.

Use

- Always use with a bowl.
- Do not switch on unless the whisks or dough hook are fitted.
- Do not leave the appliance running for more than 5 minutes at a time. If the appliance has been running for more than 5 minutes, leave it to cool down before you use it again.
- Putting too many ingredients in the bowl can overload the motor.
- Never touch the whisks or dough hook while in operation. Risk of serious injury. Switch off appliance and wait until the whisks or dough hook have stopped revolving before touching them.
- Never stick kitchen implements or other objects into the whisks or dough hooks while in operation. Risk of serious injury and damage to the appliance.
- Never eject the whisks or dough hooks while the appliance is in operation.
- Switch appliance off and disconnect from the mains before cleaning, changing whisks/dough hooks and when not in use.
- Remove whisks/dough hooks from the appliance before cleaning them.
- Do not cover the ventilation holes.
- Never insert anything into the ventilation holes.

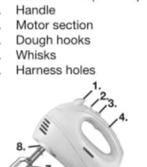
Cord and plug

- Do not let the cord hang out over the edge of the work surface.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.
- Keep the cord and appliance away from heat sources, hot objects and naked flames.
- Unplug before changing accessories, cleaning, and when not in use. Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Ensure that the cord is fully extended.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.
- Check regularly that neither cord nor plug is damaged and do not use if they are, or if the appliance has been dropped or damaged in any other way.

- If the appliance, cord or plug have been damaged, have the appliance inspected and if necessary repaired by an authorised repairer. Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under the guarantee. Unauthorised repairs or modifications to the appliance will invalidate the guarantee.

KEY TO THE MAIN COMPONENTS OF THE APPLIANCE

1. Eject button (EJECT)
2. Speed button
3. Turbo button (TURBO)
4. Handle
5. Motor section
6. Dough hooks
7. Whisks
8. Harness holes



PRIOR TO FIRST USE

- Remove all packaging and transport materials from the inside and outside of the appliance.
- Check that the appliance has no visible damage and that no parts are missing.
- Clean all parts that come into contact with food before using the appliance for the first time (or after prolonged storage). See "Cleaning".

USING THE APPLIANCE

1. Fit the whisks (7) or dough hooks (6) in their holes (8); press them home and turn until you hear them click.
2. Check that the speed button (2) is set to 0 (= off).
3. Connect the appliance.
4. Lower the whisks/dough hooks into the bowl with ingredients before switching on to avoid splashes.

5. Switch on by pushing the speed button to the right.
   - o The appliance has 5 speed settings: 1 is the lowest and 5 the highest.
   - o Start at low speed and gradually increase.
   - o Putting too many ingredients in the bowl can overload the motor.
6. Press the Turbo button (3) at any setting to boost speed. Only use the Turbo button for a short period at a time.
7. Turn off the appliance by pushing the speed button to position "0" when you have finished using it.
8. Disconnect from the mains before removing whisks or dough hooks. Press the eject button (1).

STORAGE

- Ensure that the appliance is clean, dry and completely cool before storing it.
- Store the appliance in a clean and dry place, for instance in its box.
- Do not place heavy objects on top of the appliance.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.

CLEANING

When cleaning the appliance, you should pay attention to the following:

- Remove the plug from the mains socket, and allow the appliance to cool down completely before cleaning it.
- Never immerse the appliance in water and make sure no water enters the appliance.
- Clean the appliance by wiping it with a damp cloth. A little detergent can be added if the appliance is heavily soiled.
- Whisks and dough hooks can be washed in soapy water by hand or in a dishwasher.
- Do not use scouring pads, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the appliance, as they can damage the external surfaces of the appliance.
- IMPORTANT! Allow to dry completely after cleaning. Do not use the appliance if it is damp.
- Always clean the appliance before putting it away if it is not to be used for a prolonged period.

FOR UNITED KINGDOM ONLY

Plug wiring:

This product is fitted with a BS 1363 5-amp plug. If you have to replace the fuse, only those that are ASTA or BSI approved to BS1362 and with a rated current of 5 amps should be used. If there is a fuse cover fitted, this cover must be refitted after changing the fuse. If the fuse cover is lost or damaged, the plug must not be used. You must also check if the socket outlets in your home fit with the plug of the appliance. If the socket outlet in your home does not fit with the plug, the plug must be removed and disposed of safely as insertion of the plug into the socket is likely to cause electric hazard.

As this product is a class II appliance, the pin of BS plug for earth connection is false.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:

This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can in certain cases return used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:

- if the above instructions have not been followed
- if the appliance has been tampered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if the appliance is faulty due to faults in the electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

If you have any questions regarding the use of the appliance and cannot find the answer in this user guide, please try our website at www.adexi.eu.

Go to the "Consumer Services" menu and click on "Frequently Asked Questions" to view the most frequently asked questions.

You can also see contact details on our website if you need to contact us for technical questions, repairs, accessories or spare parts.

IMPORTER

Adexi Group
www.adexi.eu

We cannot be held responsible for any printing errors.

DE

EINLEITUNG

Bevor Sie Ihr neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Gerätes jederzeit nachlesen.

SICHERHEITSHINWEISE

Allgemein

- Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts kann Personen- oder Sachschäden verursachen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Nur für den Anschluss an 230 V, 50 Hz.
- Gerät, Kabel und/oder Stecker nicht in Wasser eintauchen und dafür sorgen, dass auch keines eindringen kann.
- Berühren Sie Gerät, Kabel oder Steckdose nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Das Gerät weder direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub noch ätzenden Stoffen aussetzen.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie Wahrnehmungsstörungen bzw. von Personen, die über keinerlei Erfahrung oder Wissen im Umgang mit dem Gerät verfügen, benutzt werden, wenn sie beim Gebrauch beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Das Reinigen und die vom Benutzer durchzuführende Wartung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
- Das Gerät enthält scharfe Teile – halten Sie es daher von Kindern fern.
- Verwenden Sie nur das mit dem Gerät gelieferte oder vom Hersteller empfohlene Zubehör.

Verwendung

- Benutzen Sie das Gerät stets mit einem passenden Behältnis.
- Das Gerät nur einschalten, wenn Quirle und Knethaken befestigt sind.
- Lassen Sie das Gerät nie länger als jeweils 5 Minuten laufen. Wenn das Gerät länger als 5 Minuten gelaufen ist, sollten Sie es abkühlen lassen, bevor Sie es erneut verwenden.
- Zu viel Mischgut im Behältnis kann den Motor überlasten.
- Die Quirle oder Knethaken niemals während des Gebrauchs berühren. Es besteht die Gefahr schwerer Verletzungen. Daher Gerät ausschalten und Quirle bzw. Knethaken erst berühren, wenn diese zum Stillstand gekommen sind.
- Stecken Sie keine Küchenutensilien oder andere Gegenstände in die Quirle oder Knethaken, während Sie in Gebrauch sind. Es besteht die Gefahr schwerer Verletzungen und der Beschädigung des Geräts.
- Die Quirle oder Knethaken niemals auswerfen, während das Gerät in Betrieb ist.
- Schalten Sie das Gerät ab und trennen Sie es vom Netz, bevor Sie es reinigen oder Quirle/Knethaken wechseln und wenn es nicht in Gebrauch ist.

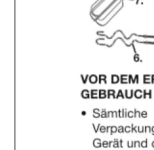
- Quirle/Knethaken vor dem Reinigen vom Gerät entfernen.
- Die Lüftungsöffnungen niemals zudecken.
- Nichts in die Lüftungsöffnungen einführen.

Kabel und Stecker

- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Arbeitsfläche hängen.
- Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.
- Das Gerät (inkl. Kabel) darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, heißen Gegenständen oder offenem Feuer verwendet werden.
- Ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Zubehörteile austauschen, die Reinigung vornehmen oder wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist. Dabei jedoch nicht am Kabel ziehen! Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel ganz ausgerollt ist.
- Es darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Kabel oder Stecker beschädigt ist, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, oder wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Wenn Gerät, Kabel und/oder Stecker beschädigt sind, muss das Gerät überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden. Versuchen Sie keinesfalls, das Gerät selbst zu reparieren! Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bei nicht autorisierten Reparaturen oder technischen Veränderungen am Gerät erlischt die Garantie.

DIE WICHTIGSTEN TEILE DES GERÄTES

1. Auswurftaste (EJECT)
2. Drehzahlschalter
3. Turbotaste (TURBO)
4. Griff
5. Motoreinheit
6. Knethaken
7. Quirle
8. Öffnungen



VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH

- Sämtliche Verpackungsmaterialien im Gerät und darum herum entfernen.
- Das Gerät auf sichtbare Schäden und fehlende Teile überprüfen.
- Reinigen Sie vor dem Erstgebrauch oder nach längerem Nichtgebrauch des Gerätes alle Teile, die mit den Zutaten in Kontakt kommen. Siehe Abschnitt „Reinigung".

GEBRAUCH DES GERÄTES

1. Die Quirle (7) bzw. die Knethaken (6) in die Öffnungen (8) im Gerät schieben und drehen, bis sie mit einem Klicken einrasten.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Drehzahlschalter (2) auf „0" (Aus) steht.
3. Gerät ans Stromnetz anschließen.
4. Vor dem Einschalten Quirle bzw. Knethaken ins Mischgut eintauchen, um Spritzer zu vermeiden.
5. Durch Schieben des Betriebsschalters nach rechts Gerät einschalten.
   - o Das Gerät verfügt über 5 Geschwindigkeitsstufen: 1 ist die niedrigste und 5 die höchste Stufe.
   - o Mit der niedrigsten Stufe beginnen und schrittweise erhöhen.
   - o Zu viel Mischgut im Behältnis kann den Motor überlasten.
6. Sie können bei jeder Einstellung die Turbotaste (3) drücken, um die Geschwindigkeit zu erhöhen. Verwenden Sie die Turbotaste immer nur für kurze Zeit.

7. Nach dem Gebrauch ist der Schalter des Geräts auf „0" zu stellen.
8. Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie Quirle oder Knethaken entfernen. Drücken Sie die Auswurftaste (1).

AUFBEWAHRUNG

- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät vor der Lagerung sauber, trocken und völlig abgekühlt ist.
- Es ist an einem sauberen, trockenen Ort z. B. in einem Karton aufzubewahren.
- Keine schweren Gegenstände auf dem Gerät abstellen.
- Das Kabel darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden.

REINIGUNG

Bei der Reinigung des Gerätes ist Folgendes zu beachten:

- Vergewissern Sie sich zuvor, dass das Gerät ganz abgekühlt ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und sorgen Sie dafür, dass auch kein Wasser eindringen kann.
- Das Gerät mit einem feuchten Tuch abwischen. Wenn das Gerät stark verschmutzt ist, kann ein wenig Reinigungsmittel zugegeben werden.
- Quirle und Knethaken können von Hand in Seifenwasser oder im Geschirrspüler gereinigt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals einen Scheuerschwamm, Stahlwolle, starke Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel, da die Oberflächen beschädigt werden könnten.
- ZU BEACHTEN! Nach dem Reinigen vollständig trocknen lassen. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es feucht ist.
- Reinigen Sie das Gerät stets, bevor Sie es wegstellen oder für einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:

Es zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikschrott gesondert zu entsorgen ist. Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte innerhalb der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte in bestimmten Fällen bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern man ein neues Gerät kauft Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht, ...

- ... wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden.
- ... wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden.
- ... wenn das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- ... wenn der Mangel auf Fehler im Leitungsnetz zurückzuführen ist.

Wegen der fortlaufenden Entwicklung unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Gerätes haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website (www.adexi.eu).

Gehen Sie zum Menü „Consumer Services", und klicken Sie auf „Frequently Asked Questions", um sich die am häufigsten gestellten Fragen anzeigen zu lassen.

Sie finden dort auch Kontaktdaten für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

IMPORTEUR

Adexi Group
www.adexi.eu

Druckfehler vorbehalten.

PL

WSTĘP

Aby jak najlepiej wykorzystać Państwa nowe urządzenie, prosimy przed pierwszym użyciem przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Szczególną uwagę należy zwrócić na zasady bezpieczeństwa. Instrukcję obsługi warto również zachować na przyszłość, w razie potrzeby przypomnienia sobie funkcji urządzenia w przyszłości.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Informacje ogólne

- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie samego urządzenia.
- Można go używać tylko zgodnie z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek obrażenia lub uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwego użycia lub manipulowania (patrz także warunki gwarancji).
- Wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu ani do użytku w celach komercyjnych.
- Można je podłączać tylko do napięcia 230 V, 50 Hz.
- Nie zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie i upewnić się, że do środka urządzenia nie dostaje się woda.
- Nigdy nie dotykać urządzenia, przewodu zasilającego ani gniazdka ściennego mokrymi, czy wilgotnymi rękami.
- Nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokiej temperatury, wilgoci, kurzu czy substancji powodujących korozję.
- Włączonego urządzenia nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru.

- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, sensorycznych, umysłowych lub osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia czy wiedzy, o ile osoby te pozostają pod nadzorem lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją występujące zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie wyposażone jest w ostre części - należy chronić je przed dziećmi.
- Używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem lub zalecanych przez producenta.

Użycie

- Używać zawsze z miską.
- Nie włączać, o ile nie będą włożone trzepaczki albo mieszadła do ciasta.
- Nie włączać urządzenia na dłużej niż 5 minut ciągłej pracy. Jeżeli urządzenie będzie pracowało dłużej niż 5 minut, przed ponownym użyciem należy poczekać, aż temperatura urządzenia powróci do normy.
- Włożenie do miski zbyt wielu składników może przeciążyć silnik.
- Nie wolno dotykać mieszadeł do ubijania lub wyrabiania ciasta podczas pracy urządzenia. Istnieje ryzyko doznania poważnych obrażeń. Po wyłączeniu urządzenia nie należy dotykać trzepaczek ani mieszadeł zanim nie przestaną się obracać.
- Nie wolno wsuwać przyborów kuchennych ani innych przedmiotów w obracające się mieszadła do ubijania lub wyrabiania ciasta. Istnieje ryzyko doznania poważnych obrażeń i uszkodzenia urządzenia.
- Nie wolno wyrzucać z otworów utrzymujących trzepaczek ani mieszadeł do wyrabiania ciasta podczas pracy urządzenia.

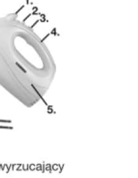
- Przed czyszczeniem, wymianą trzepaczek/mieszadeł, oraz gdy urządzenie nie jest używane, należy je wyłączyć i odłączyć od gniazdka zasilania.
- Trzepaczki/mieszadła należy wyjąć z urządzenia przed ich czyszczeniem.
- Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów w otworach wentylacyjnych.

Przewód zasilający i wtyczka

- Uważać, aby przewód nie zwisał poza krawędź powierzchni roboczej.
- Należy się upewnić, że nie ma możliwości wyrwania lub potknięcia się o przewód zasilający albo przedłużacz.
- Urządzenia i przewodu nie należy narażać na działanie źródeł ciepła, gorących przedmiotów lub ognia.
- Przed wymianą akcesoriów, ich czyszczeniem, a także gdy urządzenie nie jest używany, jego wtyczkę należy wyjąć z gniazdka zasilającego. Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka, nie należy ciągnąć za przewód, lecz trzymać za wtyczkę.
- Sprawdź, czy przewód nie jest pozwijany.
- Nie wolno skręcać przewodu ani owijać wokół urządzenia.
- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód i wtyczka są w dobrym stanie. Jeżeli są one uszkodzone lub jeśli urządzenie zostało upuszczone albo w jakikolwiek sposób uszkodzone, nie wolno go używać.

- Jeżeli urządzenie, przewód lub wtyczka zostały uszkodzone, całe urządzenie należy oddać do kontroli i, w razie konieczności, do naprawy przez autoryzowanego technika. Jeżeli urządzenie, przewód lub wtyczka zostały uszkodzone, całe urządzenie należy oddać do kontroli i, w razie konieczności, do naprawy przez autoryzowanego technika. Informacje na temat napraw gwarancyjnych można uzyskać w sklepie, w którym urządzenie zostało zakupione. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje urządzenia spowodują unieważnienie gwarancji.

PRZEGLĄD GŁÓWNYCH CZĘŚCI SKŁADOWYCH URZĄDZENIA



1. Przycisk wyrzucający (EJECT)
2. Przycisk regulacji prędkości
3. Przycisk turbo (TURBO)
4. Uchwyt
5. Część silnikowa
6. Mieszadła do wyrabiania ciasta
7. Trzepaczki
8. Otwory utrzymujące

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usunąć wszystkie elementy opakowania oraz materiały związane z transportem z zewnętrznej i wewnętrznej strony urządzenia.
- Sprawdzić, czy urządzenie nie ma widocznych uszkodzeń i czy nie brakuje żadnych części.

- Przed pierwszym użyciem urządzenie (lub po dłuższym jego przechowywaniu) należy dokładnie umyć wszystkie części, które mają kontakt z żywnością. Patrz punkt "Czyszczenie".

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

1. Włóż trzepaczki (7) lub mieszadła do ciasta (6) do ich otworów (8); wciśnij do oporu i obróć, aż usłyszysz kliknięcie.
2. Sprawdź, czy przycisk regulacji prędkości (2) jest ustawiony na 0 (= wył.).
3. Podłącz zasilanie energią elektryczną.
4. Aby uniknąć rozprysków, przed uruchomieniem urządzenia należy zanurzyć trzepaczki/mieszadła do ciasta w misce ze składnikami.
5. Włącz mikser popychając przycisk regulacji prędkości w prawo.
   - o Urządzenie ma 5 ustawień prędkości: 1 to najniższa a 5 to najwyższa prędkość.
   - o Rozpocznij od małej prędkości i zwiększaj ją stopniowo.
   - o Włożenie do miski zbyt wielu składników może przeciążyć silnik.
6. Aby zwiększyć prędkość przy dowolnym ustawieniu, naciśnij przycisk Turbo (3). Przycisku Turbo można używać wyłącznie przez krótki okres czasu.
7. Po zakończeniu użytkowania wyłączyć urządzenie, przesuwając przycisk regulacji prędkości do położenia "0".
8. Przed wyciągnięciem trzepaczek lub mieszadeł do wyrabiania ciasta odłącz urządzenie od gniazdka zasilania. Naciśnij przycisk wyrzucający (1).

PRZECHOWYWANIE

- Przed schowaniem należy sprawdzić, czy urządzenie jest czyste, suche i czy całkowicie ostygło.
- Przechowywać urządzenie w czystym i suchym miejscu, na przykład w jego oryginalnym opakowaniu.
- Nie kłaść na urządzeniu ciężkich przedmiotów.
- Nie wolno skręcać przewodu ani owijać wokół urządzenia.

CZYSZCZENIE

Podczas czyszczenia urządzenia należy uwzględnić następujące zalecenia:

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilania i pozostawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie i nie dopuszczać, aby do jego środka dostała się woda.
- Czyścić urządzenie, wycierając je wilgotną szmatką. Jeżeli urządzenie jest bardzo zabrudzone, można dodać niewielką ilość detergentu.
- Trzepaczki i mieszadła do ubijania i wyrabiania ciasta można myć ręcznie w wodzie z mydłem lub w zmywarce.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie stosować myjek do szorowania, myjek metalowych ani żadnych rozpuszczalników czy silnie działających środków czyszczących, gdyż mogą one spowodować uszkodzenie zewnętrznych powierzchni urządzenia.
- WAŻNE! Po umyciu wszystkie elementy powinny dokładnie wyschnąć. Nie stosować urządzenia, gdy jest wilgotne.
- Zawsze czyścić urządzenie przed jego odstawieniem, jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Prosimy zauważyć, że ten produkt marki Adexi oznaczony jest następującym symbolem:

Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE, każde państwo członkowskie Unii Europejskiej ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych państwach członkowskich UE można w określonych przypadkach zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupienia nowego sprzętu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obowiązuje w następujących przypadkach:

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji
- jeżeli urządzenie naprawiano lub modyfikowano samodzielnie
- jeżeli urządzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone w inny sposób
- jeżeli usterki powstały na skutek zakłóceń w działaniu sieci elektrycznej.

Z uwagi na ciągłe udoskonalanie naszych produktów pod względem funkcjonalności i wyglądu, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez wcześniejszego powiadomienia.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących korzystania z urządzenia, na które odpowiedzi nie można odnaleźć w niniejszej instrukcji, zapraszamy na naszą stronę internetową o adresie www.adexi.eu.

Wejdź do menu "Consumer Services" i kliknij "Frequently Asked Questions", aby zobaczyć najczęściej zadawane pytania.

Możesz także znaleźć tam dane kontaktowe w razie konieczności skonsultowania z nami kwestii technicznych, napraw, spraw związanych z akcesoriami i częściami zamiennymi.

IMPORTER

Grupa Adexi
www.adexi.eu

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.

FR

INTRODUCTION

Pour profiter au mieux des possibilités de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement la présente notice d'emploi avant la première utilisation. Portez une attention particulière aux consignes de sécurité. Nous vous recommandons également de conserver ces instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement en cas de besoin et vous rappeler les fonctions de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Généralités

- L'utilisation non conforme de cet appareil peut provoquer des blessures et des dommages.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation (voir également les Conditions de garantie).
- Destiné uniquement à une utilisation privée. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ou à des fins commerciales.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une alimentation électrique de 230 V, 50 Hz.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau et assurez-vous que l'eau ne puisse pas pénétrer dedans.
- Ne touchez jamais l'appareil, le cordon ou la prise murale avec des mains humides ou mouillées.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des températures élevées, à l'humidité, la poussière ou des substances corrosives.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- Il peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec peu d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés, ont reçu des instructions relatives à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers auxquels ils s'exposent. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien normal ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.
- L'appareil comprend des éléments acérés – tenez-le à l'écart des enfants.
- N'utilisez que des accessoires fournis avec l'appareil ou ceux recommandés par le fabricant.

Utilisation

- Utilisez l'appareil toujours avec un récipient.

- Ne branchez pas l'appareil tant que les fouets ou les crochets pétrisseurs ne sont pas en place.
- Ne faites pas tourner l'appareil en continu pendant plus de 5 minute à la fois. Si l'appareil a fonctionné pendant plus de 5 minutes, laissez-le refroidir avant de le réutiliser.
- Trop d'ingrédients dans le récipient peuvent conduire à une surcharge du moteur.
- Ne touchez jamais les fouets ou les crochets pétrisseurs pendant le fonctionnement de l'appareil. Risques de blessures graves. Éteignez l'appareil et attendez que les fouets ou les crochets pétrisseurs se soient immobilisés avant de les toucher.
- N'insérez jamais d'ustensiles de cuisine ou d'autres objets dans les fouets ou les crochets pétrisseurs pendant le fonctionnement de l'appareil. Risques de blessures graves et de détériorations de l'appareil.
- N'éjectez jamais les fouets ou les crochets pétrisseurs pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Eteignez l'appareil et débranchez-le de la prise secteur avant de nettoyer ou de remplacer les fouets/crochets pétrisseurs, et lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
- Retirez les fouets/crochets pétrisseurs de l'appareil avant de les nettoyer.
- Ne recouvrez pas les orifices de ventilation.
- N'insérez jamais d'objets dans les orifices de ventilation.

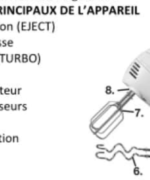
Cordon et fiche

- Ne laissez pas le cordon pendre par-dessus le bord du plan de cuisine.
- Vérifiez qu'il n'est pas possible de tirer ou de trébucher sur le cordon ou sur une éventuelle rallonge.
- Gardez le cordon et l'appareil à l'écart des sources de chaleur, des objets chauds et des flammes nues.
- Débranchez l'appareil de la prise pour remplacer les accessoires, pour le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise. Tirez sur le corps de la fiche.
- Assurez-vous que le cordon soit complètement déroulé.
- Le cordon ne doit pas être vrillé ou enroulé autour de l'appareil.
- Contrôlez régulièrement que ni le cordon, ni la fiche ne sont endommagés. S'ils sont abîmés, ou si l'appareil est tombé ou a été endommagés de quelque façon que ce soit, n'utilisez pas l'appareil.

- Si l'appareil, le câble ou la fiche sont endommagés, faites vérifier et éventuellement réparer l'appareil par un réparateur agréé. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil pour le faire réparer tant qu'il est sous garantie. Toute réparation ou modification non autorisée de l'appareil annule la garantie.

LISTE DES ELEMENTS PRINCIPAUX DE L'APPAREIL

1. Bouton d'éjection (EJECT)
2. Bouton de vitesse
3. Bouton Turbo (TURBO)
4. Poignée
5. Elément de moteur
6. Crochets pétrisseurs
7. Fouets
8. Orifices d'insertion



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez les matériaux d'emballage et de transport de l'intérieur et de l'extérieur de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil ne présente pas de détériorations visibles et qu'il ne manque pas de pièces.
- Nettoyez toutes les pièces en contact avec les produits alimentaires avant d'utiliser l'appareil pour la première fois (ou après un rangement prolongé). Voir « Nettoyage ».

UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Insérez les fouets (7) ou les crochets pétrisseurs (6) dans les orifices (8). Enfoncez-les, puis tournez jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent avec un clic audible.
2. Assurez-vous que le bouton de vitesse (2) est réglé sur 0 (= arrêt).
3. Branchez l'appareil.
4. Abaissez les foutes, crochets pétrisseurs dans le récipient avec les ingrédients avant d'allumer l'appareil, afin d'éviter les éclaboussures.
5. Allumez l'appareil en poussant le bouton de vitesse vers la droite.
   - o L'appareil dispose de 5 réglages de vitesse : 1 correspond à la vitesse la plus lente et 5 à la plus rapide.

   - o Démarrez à la vitesse la plus lente et augmentez la vitesse progressivement.
   - o Trop d'ingrédients dans le récipient peuvent conduire à une surcharge du moteur.
6. Appuyez sur le bouton Turbo (3) pour augmenter la vitesse, quelle que soit la vitesse réglée. N'utilisez le bouton Turbo toujours que pendant quelques instants.
7. Arrêtez l'appareil en positionnant le bouton de vitesse sur « 0 » lorsque vous avez terminé.
8. Débranchez l'appareil de la prise secteur avant de retirer les fouets ou les crochets pétrisseurs. Appuyez sur le bouton d'éjection (1).

STOCKAGE

- Assurez-vous que l'appareil est propre, sec et entièrement refroidi avant de le ranger.
- Rangez l'appareil en un endroit propre et sec, par ex. dans son carton.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.
- Le cordon ne doit pas être vrillé ou enroulé autour de l'appareil.

NETTOYAGE

Lors du nettoyage de l'appareil, vous devez veiller aux points suivants :

- Retirez la fiche de la prise électrique et laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau et assurez-vous que l'eau ne puisse pas pénétrer dedans.
- Nettoyez l'appareil en l'essuyant avec un chiffon humide. Vous pouvez ajouter un peu de détergent si l'appareil est très sale.
- Les fouets et les crochets pétrisseurs peuvent être lavés à la main dans de l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas d'éponges à récurer, de laine d'acier, ni de solvants agressifs ou d'agents de nettoyage abrasifs pour nettoyer l'appareil car ils peuvent endommager les surfaces extérieures.
- IMPORTANT ! Laissez l'appareil et les accessoires sécher complètement après le nettoyage. N'utilisez pas l'appareil s'il est humide.
- Nettoyez toujours l'appareil avant de le ranger s'il ne sera pas utilisé pendant une durée prolongée.

INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT ET LE RECYCLAGE DE CE PRODUIT

Veuillez noter que ce produit Adexi porte le symbole suivant :

Cela signifie que ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères, puisque les déchets électriques et électroniques doivent être éliminés séparément.

Conformément à la directive DEEE, chaque état membre doit assurer la collecte, la récupération, le traitement et le recyclage corrects des déchets électriques et électroniques. Dans l'Union européenne, les ménages privés peuvent gratuitement déposer leurs équipements usagés dans des centres de revalorisation (déchèteries). Dans certains États membres, vous pouvez dans certains cas retourner l'équipement usagé au vendeur auprès duquel vous l'aviez acheté, à condition de racheter un nouvel équipement. Contactez votre revendeur, le distributeur ou les autorités municipales pour plus d'informations sur la façon d'éliminer les déchets électriques et électroniques.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie devient caduque :

- si les consignes ci-dessus n'ont pas été respectées
- si l'appareil a été modifié
- si l'appareil a été utilisé de manière inappropriée ou brutale, ou s'il a subi tout autre type de dommage
- si l'appareil est défectueux suite à une panne de l'alimentation électrique.

En raison du développement continu des fonctions et du design de nos produits, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications du produit sans notification préalable.

QUESTIONS FRÉQUENTES

Si vous avez des questions au sujet de l'utilisation de l'appareil et ne trouvez pas la réponse dans cette notice d'emploi, veuillez consulter notre site Internet sous www.adexi.eu

Ouvrez le menu « Service Consommateurs » et cliquez sur « Questions fréquentes » pour visualiser les questions les plus fréquentes.

Vous pouvez également obtenir les coordonnées de contact sur notre site, si vous souhaitez nous contacter pour des questions techniques, des réparations, des accessoires ou des pièces détachées.

IMPORTATEUR

Groupe Adexi www.adexi.eu

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression.